



impart

## Podstawowe Informacje

Data: **18-09-2017**,

Miejsce: **Impart, Barbara, inne miejsca we Wrocławiu**

Bilety: **10, 8 zł**

## Opis

### **5. Międzynarodowy Festiwal Teatrów dla Dzieci „Dziecinada” 20 - 24 września**

[www.dziecinada.wroclaw.pl](http://www.dziecinada.wroclaw.pl)

**Startuje 5. edycja festiwalu Dziecinada - święto teatrów dla dzieci już za tydzień we Wrocławiu. Kilkanaście spektakli z całego świata, artyści z Iranu, Danii, Austrii, Wielkiej Brytanii i Słowenii, widowiska plenerowe, warsztaty dla dzieci i dorosłych, spotkania z ekspertami, a przede wszystkim mnóstwo teatralnej zabawy - 5. edycja Międzynarodowego Festiwalu Teatrów dla Dzieci Dziecinada odbędzie się we Wrocławiu między 20 a 24 września. Bilety na spektakle programu głównego w sprzedaży.**

Odbywające się od 2013 roku we Wrocławiu wydarzenie to jedna z największych w Polsce imprez teatralnych skierowanych do najmłodszych odbiorców. Dla małych widzów to wspaniała okazja do zetknięcia się z międzynarodowym teatrem na najwyższym poziomie. Na program główny 5. odsłony „Dziecinady” składa się 13 spektakli prezentowanych w salach Impartu, Barbarze i w Klubie Proza. Pierwszego dnia (20.09) odbędzie się premiera **„Zaczarowanego Stołu”** - nowego spektaklu przygotowanego przez Klinikę Lalek i Wrocławski Teatr dla Dzieci. W czwartek (21.09) w Imparcie pojawi się grupa The Oxford Pocket Theater, która przybliży dzieciom klasyk Szekspira w pełnej humoru odsłonie (**„Macbet”**), a Zdrojowy Teatr Animacji z Jeleniej Góry, poprzez zabawne piosenki, imponującą scenografię i nowoczesne multimedia, przekona dzieci, że mycie zębów też może być świetną zabawą (**„Coś na ząb”**). Tego samego dnia premierowo pokazane zostaną jeszcze dwa spektakle: **„Kurnik Kultury”** Teatru Lalka w Trasie oraz **„Nie jedz piasku”** Teatru Klinika Lalek i Wrocławskiego Teatru dla Dzieci.

W festiwalowy piątek (22.09) irański teatr Yasna Group, w spektaklu **„Muzyk, który zagrał księżyc”** opowie niezwykłą baśń o Królu Morza, małej Rzeczce i zakochanym w niej grajku, zaś Duńczycy z Teatru Batida zaprezentują czarną komedię muzyczną, skierowaną do nieco starszych uczestników „Dziecinady” (**„Człowiek zwany Rolex”**). Popołudniu widzowie będą mogli też wziąć udział w spotkaniu z **„Baśniami Ludów Ziemi”**, wskrzeszającymi częściowo zapomnianą tradycję opowiadania historii. Weekend (23.09) otworzy Baj Pomorski z Torunia



impart

historią małej myszy o wielkim sercu i jej leśnych znajomych – przedstawieniem, które pachnieć będzie prawdziwym lasem („**Strach ma wielkie...zęby**”). Również w sobotę Teatr Lalek z Mariboru zaprezentuje pełną wesołych barw i kształtów bajkę – „**Małe niebieskie, małe żółte**” – przeznaczoną głównie dla najmłodszych uczestników Dziecinady. Ostatniego dnia festiwalu (24.09) Toihaus Theater zabierze najmłodszych w podróż z ogromną książką-rozkładanką („**K jak Kameleon**”), hołd dla świata magii, filmu i wyobraźni złoży w niemym spektaklu Teatr Drak z Czech („**Ostatnia sztuczka Georgesa Mélièsa**”), dzieci poznać będą mogły też historię „**Donny Quixoty**” walczącej w spektaklu Piny Polar z wymyślonymi wiatrakami.

To jednak nie koniec atrakcji, które mali i duzi widzowie znajdą w programie „Dziecinady”. Festiwal pojawi się także w plenerze – na Placu Solnym pokazany zostanie spektakl „**Moonsters**”, z kolei na Brochowie i w parku na Strachocinie będzie można zobaczyć nie tylko przedstawienia ale też wziąć udział w warsztatach, grach animacyjnych i teatralnych zabawach. Podczas licznych warsztatów maluchy będą mogły m.in.: stworzyć własną maskotkę („**Stwórz swojego stwora**”), zbudować model pociągu („**Mali Kolejkarze**”) czy poznać klasyczne baśnie w zupełnie nowej, wielozmysłowej odsłonie („**Bajkowa przygoda w Sali Doświadczania Świata**”). Dorośli natomiast spotkają się z ekspertami, którzy wyjaśnią, jak prawidłowo nosić maluszka w chuście, czy też w jaki sposób dzięki wykorzystaniu wózka można wrócić do formy po ciąży. Przed rozpoczęciem festiwalu odbędzie się pierwsze we Wrocławiu spotkanie animatorów działających w obszarze sztuki dla dzieci – dyskusja „**Wielka sztuka dla małego człowieka**” odbędzie się w poniedziałek (18.09) w Barbarze. Dzięki wsparciu fundacji Czerwone Noski tegoroczna „Dziecinada” dotrze też do dzieci, które nie mogą pojawić się w teatrze. Klauni zajmujący się profesjonalną terapią śmiechem odwiedzą m.in. ośrodki szkolno-wychowawcze, szpitale i hospicja, przybliżając teatr młodym pacjentom.

Bilety dla grup zorganizowanych kosztują 8 złotych za osobę, a bilet indywidualny - 10 złotych. Dostępne są w kasie Impartu (ul. Mazowiecka 17), na stronach [www.wroclaw2016.pl](http://www.wroclaw2016.pl), [www.dziecinada.wroclaw.pl](http://www.dziecinada.wroclaw.pl), [www.eventim.pl](http://www.eventim.pl) oraz w stacjonarnych punktach sprzedaży (Empik, Media Markt, Saturn). Bilety dla grup zorganizowanych do nabycia są wyłącznie w kasie Impartu. Wstęp na wydarzenia towarzyszące jest wolny, na niektóre obowiązują zapisy.

Więcej informacji: [www.wroclaw2016.pl](http://www.wroclaw2016.pl), [dziecinada.wroclaw.pl](http://dziecinada.wroclaw.pl) i [fb.com/FestiwalDziecinada](https://fb.com/FestiwalDziecinada)

\* \* \*

## 5. Międzynarodowy Festiwal Teatrów dla Dzieci „Dziecinada” 20 - 24 września

[www.dziecinada.wroclaw.pl](http://www.dziecinada.wroclaw.pl)



impart

(Spektakle programu głównego Imparcie, przy ul. Mazowieckiej 17)

## PONIEDZIAŁEK

18 września godz.17:00

Barbara, ul. Świdnicka 8b

**„Wielka Sztuka Dla Małego Człowieka”** - spotkanie i debata,

Pierwsze we Wrocławiu spotkanie i debata twórców, animatorów i artystów działających w obszarze sztuki dla najbardziej szczerych i wymagających odbiorców - dzieci. Jaka powinna być sztuka dla dzieci? Jak duże znaczenie ma w kształtowaniu młodych ludzi uczestnictwo w kulturze? Co w jej kontekście oznacza „dobra”, „wielka”? Czego możemy się od małego widza nauczyć? Zapraszamy twórców do opowiedzenia o swoich działaniach, zaprezentowania inicjatyw i projektów, a rodziców, opiekunów i nauczycieli do podzielenia się opiniami i spostrzeżeniami.

Wstęp wolny

## ŚRODA

20 września | 9:00 | 17:30

Impart, sala kameralna

**„Zaczarowany stół”** - Klinika Lalek, Wrocławski Teatr Dla Dzieci

Dla dzieci od 3 roku życia

Premiera spektaklu

\*

**8:00 | 9:30 | 11:00**

***Bajkowa przygoda w Sali Doświadczania Świata***

Centrum Terapii Sensoria | ul. Raławicka 15/19

Jak dobrze znamy bajkę o Czerwonym Kapturku lub Jasiu i Małgosi? Centrum Terapii Sensoria zaprasza na baśniową przygodę w magicznej Sali Doświadczania Świata. W otoczeniu sprzętów stymulujących zmysły (mieniących się światłowodów, kolumn wodnych, lustrzanego domku...), udamy się w przygodę do krainy wyobraźni i na nowo poznamy te ponadczasowe historie.

Centrum Terapii Sensoria, ul. Raławicka 15/19



impart

Zajęcia indywidualne: 23.09 | 12:00, 13:30, 17:30 | 24.09 | 8:45, 12:30, 14:45 |  
Grupy zorganizowane (żłobkowe, przedszkolne, szkolne): 18-22.09 | 8:00, 9:30,  
11:00

Wstęp wolny | ilość miejsc ograniczona | zapisy: [biuro@ctsensoria.pl](mailto:biuro@ctsensoria.pl), 601 688 055,  
531 333 840

## Warsztaty arteterapeutyczne w Imparcie

Tuż po przedstawieniu „Strach ma wielkie...zęby” terapeuci Centrum Terapii Sensoria zapraszają jego młodych widzów na artystyczną przygodę. Ponownie przeżyjemy podczas niej emocje związane z obejrzanym spektaklem, podzielimy się wrażeniami, omówimy wartości i przekaz, który ze sobą niósł, a dzięki różnym technikom plastycznym, tanecznym i teatralnym uwolnimy nasz twórczy potencjał. Impart, ul. Mazowiecka 17

23.09 | po spektaklu „Strach ma wielkie... zęby”

Wstęp wolny | ilość miejsc ograniczona | zapisy:  
[agnieszka.perczynska@impart.art.pl](mailto:agnieszka.perczynska@impart.art.pl)

\*

## CZWARTEK

21.09 | 9:00, 11:00

Impart, sala teatralna

**„Coś na ząb”**- Zdrojowy Teatr Animacji z Jeleniej Góry

Dla dzieci od 3 roku życia

Spektakl z tłumaczeniem na język migowy i z audiodeskrypcją

21.09 | 10:00 | 17:30

Impart, sala kameralna

**„Macbet”**- The Pocket Oxford Theatre, Wielka Brytania

Dla dzieci od 6 roku życia

Spektakl w języku angielskim

21.09 | 10:30 i 16:00

Impart, sala nr 13



impart

**„ Nie jedz piasku”**

instalacja teatralna dla dzieci od 10 miesiąca do 3 roku życia

21.09 | 10:00

Klub Proza

**„Kurnik Kultury”**

spektakl dla dzieciaków od 3 roku życia

**MALI KOLEJ(K)ARZE**

Ale odjazd! W czasie Dziecinady można będzie nie tylko pobawić się miniaturowymi pociągami, ale i wziąć udział w warsztatach własnoręcznego budowania kolejowych modeli. Na najlepsze prace czeka miejsce w makiecie głównej Kolejkowa - w gmachu jednego z najstarszych dworców kolejowych we Wrocławiu, przepięknego Dworca Świebodzińskiego!

Impart, ul. Mazowiecka 17

start na 45 minut przed i 45 minut po każdym spektaklu w Imparcie

wstęp wolny

Centrum Terapii Sensoria, ul. Raławicka

***Bajkowa przygoda w Sali Doświadczania Świata***

Jak dobrze znamy bajkę o Czerwonym Kapturku lub Jasiu i Małgosi? Centrum Terapii Sensoria zaprasza na baśniową przygodę w magicznej Sali Doświadczania Świata. W otoczeniu sprzętów stymulujących zmysły (mieniących się światłowodów, kolumn wodnych, lustrzanego domku...), udamy się w przygodę do krainy wyobraźni i na nowo poznamy te ponadczasowe historie.

Centrum Terapii Sensoria, ul. Raławicka 15/19

Zajęcia indywidualne: 23.09 | 12:00, 13:30, 17:30 | 24.09 | 8:45, 12:30, 14:45 |

Grupy zorganizowane (żłobkowe, przedszkolne, szkolne): 18-22.09 | 8:00, 9:30, 11:00

Wstęp wolny | ilość miejsc ograniczona | zapisy: [biuro@ctsensoria.pl](mailto:biuro@ctsensoria.pl), 601 688 055, 531 333 840

\*

PIĄTEK

22.09 | 10:30 | 17:00



impart

Impart, sala teatralna

**„Człowiek zwany Rolex”**- Teatergruppen Batida, Dania

Dla dzieci od 12 roku życia

Spektakl w języku angielskim z polskimi napisami

22.09 | 9:00 | 18:00

Impart, sala kameralna

**„Muzyk, który zagrał księżyc”** - Yasna Group, Iran

Dla dzieci od 8 roku życia

Spektakl zrozumiały także dla widzów anglojęzycznych

22.09 | 18:00

Plac Solny

**„Moonsters” - Wędrownie Lalki Pana Pejo** || 18:00 Rosja,

Wstęp wolny

22.9 | 18:00

Klub Proza

Baśnie Ludów Ziemi

## **MALI KOLEJ(K)ARZE**

Ale odjazd! W czasie Dziecinady można będzie nie tylko pobawić się miniaturowymi pociągami, ale i wziąć udział w warsztatach własnoręcznego budowania kolejowych modeli. Na najlepsze prace czeka miejsce w makiecie głównej Kolejkowa - w gmachu jednego z najstarszych dworców kolejowych we Wrocławiu, przepięknego Dworca Świebodzkiego!

## **Impart, ul. Mazowiecka 17**

start na 45 minut przed i 45 minut po każdym spektaklu w Imparcie

Wstęp wolny

Centrum Terapii Sensoria, ul. Raławicka

## **Bajkowa przygoda w Sali Doświadczania Świata**

Jak dobrze znamy bajkę o Czerwonym Kapturku lub Jasiu i Małgosi? Centrum Terapii Sensoria zaprasza na baśniową przygodę w magicznej Sali Doświadczania Świata. W otoczeniu sprzętów stymulujących zmysły (mieniących się



impart

światłowodów, kolumn wodnych, lustrzanego domku...), udamy się w przygodę do krainy wyobraźni i na nowo poznamy te ponadczasowe historie.

Centrum Terapii Sensoria, ul. Raławicka 15/19

Zajęcia indywidualne: 23.09 | 12:00, 13:30, 17:30 | 24.09 | 8:45, 12:30, 14:45 |

Grupy zorganizowane (żłobkowe, przedszkolne, szkolne): 18-22.09 | 8:00, 9:30, 11:00

Wstęp wolny | ilość miejsc ograniczona | zapisy: [biuro@ctsensoria.pl](mailto:biuro@ctsensoria.pl), 601 688 055, 531 333 840

SOBOTA

23.09 | 10:30

Impart, sala nr 13

**„ Nie jedz piasku”**

instalacja teatralna dla dzieci od 10 miesiąca do 3 roku życia

23.09 | 12:00, 16:00

Impart, sala teatralna

**„Strach ma wielkie zęby”**- Baj Pomorski z Torunia

Dla dzieci od 3 roku życia

23.09 | po spektaklu „Strach ma wielkie... zęby”

WARSZTATY ARTETERAPEUTYCZNE

Tuż po przedstawieniu „Strach ma wielkie...zęby” terapeuci Centrum Terapii Sensoria zapraszają jego młodych widzów na artystyczną przygodę. Ponownie przeżyjemy podczas niej emocje związane z obejrzanym spektaklem, podzielimy się wrażeniami, omówimy wartości i przekaz, który ze sobą niósł, a dzięki różnym technikom plastycznym, tanecznym i teatralnym uwolnimy nasz twórczy potencjał.

Impart, ul. Mazowiecka 17

Wstęp wolny | ilość miejsc ograniczona | zapisy: [agnieszka.perczynska@impart.art.pl](mailto:agnieszka.perczynska@impart.art.pl)



impart

23.09 | 14:00, 17:00

Impart, sala kameralna

**"Małe niebieskie, małe żółte"** - Teatra Lalek Maribor, Słowenia

Dla dzieci od 3 roku życia

#### MALI KOLEJ(K)ARZE

Ale odjazd! W czasie Dziecinady można będzie nie tylko pobawić się miniaturowymi pociągami, ale i wziąć udział w warsztatach własnoręcznego budowania kolejowych modeli. Na najlepsze prace czeka miejsce w makiecie głównej Kolejkowa - w gmachu jednego z najstarszych dworców kolejowych we Wrocławiu, przepięknego Dworca Świebodzińskiego!

Impart, ul. Mazowiecka 17

start na 45 minut przed i 45 minut po każdym spektaklu w Imparcie

#### MAŁE KROCZKI | warsztaty dla dorosłych

Warsztaty taneczne, podczas których w rolę choreografów wcielą się wyjątkowi goście - dzieci. Zajęcia zarówno dla profesjonalnych, jak i całkiem początkujących tancerzy, którzy chcą podjąć wyzwanie nadążania za małymi kroczkami oraz wszystkich, którzy chcą poeksperymentować z ruchem, poimprovizować w kontakcie lub po prostu wspólnie potańczyć.

Barbara, ul. Świdnicka 8B

23.09 | 14:30

Wstęp wolny

\*

#### BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY I PRZEDSZKOŁA Z DUDA-CARS

Warsztaty, podczas których, poprzez teatralne zabawy, przybliżymy dzieciom bezpieczne zachowania w różnych sytuacjach, z którymi mogą się spotkać w drodze do szkoły czy przedszkola. W trakcie trwania warsztatów liczne niespodzianki czekają... nie tylko na dzieci. Rodziców zapraszamy na jazdy testowe samochodami Mercedes-Benz.

Ogród Społeczny, Plac Społeczny

23.09 | 13:30-15:30

Wstęp wolny

\*

Jak co roku, artyści DZIECINADY dostają bardzo ważne zadanie - dotrzeć w miejsca nieoczywiste, daleko od centrów kultury, gdzie teatr nie dociera zbyt często. W tym roku zapraszamy na spektakle kukiełkowe, lalkowe, cyrkowe, przeróżne animacje i warsztaty na Strachocinie i Brochowie - może i Wy odkryjecie dzięki tym





impart

teatralnym wizytom nieznane dla siebie zakątki miasta?

PLENER

15:00-18:00

**Artyści Festiwalu DZIECINADA z wizytą w Parku Strachocińskim**

Wędrujące Lalki Pana Pejo

PępoLINA

Pina Polar

warsztaty, animacje, teatralne zabawy!

### **Tekturowo | Barbara**

Cykliczne spotkania warsztatowe, podczas których działamy wielkoformatowo, konstruując z papieru i tektury fragmenty świata. Będziemy malować, budować, eksperymentować, wzajemnie się inspirować. Warsztaty prowadzi Katarzyna Bury – psycholożka, pedagożka i animatorka kultury.

Barbara, ul. Świdnicka 8B

23.09 | 12:00

Wstęp wolny | ilość miejsc ograniczona | zapisy: [tekturowo@gmail.com](mailto:tekturowo@gmail.com)

NIEDZIELA

24.09 | 10:30 i 16:00

Impart, sala nr 13 - IMPART

**„ Nie jedz piasku”**

instalacja teatralna dla dzieci od 10 miesiąca do 3 roku życia

24.09 | 11.00 i 16.00

Barbara, ul. Świdnicka 8b

**Donna Quixota - Pina Polar**

Spektakl



impart

24.09 | 12:00, 16:00

Impart, sala teatralna

**„Ostatnia sztuczka Georgesa Mélièsa”**- Divadlo DRAK, Czechy

Dla dzieci od 7 roku życia

Spektakl bez słów

24.09 | 10:00, 15:00

Impart, sala kameralna

**„K jak Kameleon”**- Toihaus Theater, Austria

Dla dzieci w wieku 1,5-6 lat

Spektakl bez słów

\*

Impart | warsztaty odbywają się 45 min. przed oraz 45 min. po każdym spektaklu  
Warsztaty KOLEJKOWO i Magiczny Dolny Śląsk  
wstęp wolny

\*

#### SITODRUK – PTASZOGRAFIKA

Przyńście koszulki, torby lub poszewki na poduszki, wybierzcie jednego z latających bohaterów festiwalu, za pomocą metody sitodruku odbijcie jego kształt i zabierzcie dziecinadowego Ptaszora do domu! Warsztaty prowadzone będą przez Magdalenę Grobelną-Jackowiak - wrocławską artystkę i animatorkę kultury, prowadzącą pracownię plastyczną Magga Studio.

Barbara, ul. Świdnicka 8B

24.09 | 11:30, 16:30

Wstęp wolny

\*

#### STWÓRZ SWOJEGO STWORA

Warsztaty prowadzone przez twórczynię oryginalnych maskotek mu.mu, nauczycielkę i mamę Antka - Polę Fedyszyn. Podczas zajęć wspólnie przygotujemy projekt własnych stworów, a po doborze materiałów, nauczymy się je wycinać, szyc i kleić.

Barbara, ul. Świdnicka 8B

24.09 | 13:00

Wstęp wolny | ilość miejsc ograniczona | zapisy: kontakt@mockultury.pl

\*



impart

#### CHUSTONOSZENIE | spotkanie dla dorosłych

Spotkanie z Dominiką Sokulską - mamą bezwózkowego dziecka, fanką rodzicielstwa bliskości i jedną z nielicznych w kraju certyfikowanych doradczyń noszenia dzieci w chustach i nosidłach miękkich, od blisko 2 lat propagującą prawidłowe noszenie dzieci.

Impart, ul. Mazowiecka 17

24.09 | 11:00

Wstęp wolny

\*

#### BUGGY GYM | zajęcia dla dorosłych

Zajęcia prowadzone przez Agatę Olejnik (instruktorkę Buggy Gym, gimnastyki dla kobiet w ciąży oraz tańca nowoczesnego) pokażą, w jaki sposób ćwiczenia z wykorzystaniem wózka mogą stać się bezpiecznym i przyjemnym sposobem na pociągowy powrót do dobrej formy.

Ogród Społeczny, Plac Społeczny

21.09 | 11:30

Wstęp wolny

\*

#### METR NAD ZIEMIĄ | zajęcia dla dzieci i dorosłych

Tym razem to dzieci będą uczyć dorosłych naturalnego ruchu. Tańcząc uwolnimy przepływ energii w ciele, zobaczymy, jak rozkłada się ciężar w pracy z dużo lżejszym partnerem, przypomnimy sobie, jak wygląda świat, gdy ma się głowę metr nad ziemią. Zajęcia poprowadzi Magdalena Górnicka-Jottard - choreografka m.in. spektakli lalkowych, pantomimy, musicalu. Warsztaty współorganizowane przez Wrocławską Inicjatywę Taneczną.

Ogród Społeczny, Plac Społeczny

24.09 | 17:00

wstęp wolny

\*

#### PLENER

15:00-17:00

#### **Artyści Festiwalu DZIECINADA z wizytą na Brochowie**

Teatr Lalka w Trasie

Yasna Group

Circo Matrioszka

warsztaty, animacje, teatralne zabawy

Brochów, ul. Koreańska 1A, przy instalacji Fotoplastykon

wstęp wolny

\*



impart

Podczas festiwalu DZIECINADA w Galerii Impart czynna też będzie **wystawa pokonkursowa IX Biennale Plastycznego „KOT 2017”**

Centrum Edukacji Kulturalnej Dzieci i Młodzieży, Wrocław, ul. Kołłątaja 20

---

**Bilety na spektakle dla widzów indywidualnych** kosztują 10 złotych i dostępne są w kasie Impartu (ul. Mazowiecka 17), online: [www.impart.art.pl](http://www.impart.art.pl) oraz [www.eventim.pl](http://www.eventim.pl), a także w stacjonarnych punktach sprzedaży: Empik, Media Markt i Saturn.

**Bilety na spektakle dla grup zorganizowanych** (8 złotych - grupy zorganizowane / 10 złotych widzowie indywidualni) dostępne są wyłącznie w kasie biletowej Impartu (ul. Mazowiecka 17).

Rezerwacje: grupowe i indywidualne: Kasa Impartu - tel. 71-341-94-32 (godz. 12:00-18:00), dział sprzedaży - tel. 71-71 27 100 (godz. 9:00-16:00) i pod adresem: [rezerwacje@impart.art.pl](mailto:rezerwacje@impart.art.pl)